

HD2698

EN	Important information leaflet
DA	Brochure med vigtige oplysninger
DE	Wichtiges Informationsmerkblatt
EL	Φυλλάδιο σημαντικών δημητρίων
ES	Folleto de información importante
FI	Tärkeää-lehti
FR	Brochure d'informations importantes
IT	Brochure informativa importante
NL	Folder met belangrijke informatie
NO	Viktig informasjonshefte
PT	Folheto de informações importantes
SV	Broschyrd med viktigt information
TR	Önemli bilgi broşürü
TH	เอกสารข้อมูลสำคัญ

ننشر تقصیم معلومات مهم AR

مفتاح معلومات مهم FA

PHILIPS



3140 035 29802

Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HD2698\_WEU\_Safety\_V2.0

## English

### 1 Important

Read this important information leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### Danger

- Never immerse the appliance in water.
- Do not insert oversize foods and metal foil packages into the toaster, as this may cause fire or electric shock.

#### Warning

- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- To avoid the risk of fire, frequently remove crumbs from the crumb tray (see User Manual chapter "Cleaning").
- Do not operate the appliance under or near curtains or other flammable materials or under wall cabinets, as this may cause fire.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Do not place any object on top of the toaster when the appliance is switched on or when it is still hot, as this can cause damage or fire.
- Immediately unplug the toaster if fire or smoke is observed.
- Keep the power cord away from hot surfaces.
- This appliance is only intended for toasting bread. Do not put any other ingredients in the appliance.

- Caution**
- The toaster is intended for household use only and may only be used indoors. It is not intended for commercial or industrial use.
  - Only connect the appliance to an earthed wall socket.
  - Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
  - Always unplug the appliance after use.
  - Do not place the toaster on a hot surface.

### 2 Reklamationsret og service

- Hvis du har behov for service eller har et problem, kan du besøge Philips' websted på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakte Philips Kundecenter i dit land (telefonnummeret findes i folderen "World-Wide-Guarantees"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

### Deutsch

### 1 Wichtig

Lesen Sie diese Broschüre mit wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

#### Gefahr

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!
- Stecken Sie keine übergrößen Brotscheiben oder Verpackungen aus Metallfolie in die Toastkammern, da dies zu Bränden und Stromschlägen führen kann.

- Warnhinweis**
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- The warming rack is only intended for warming up rolls or croissants. Do not put any other ingredients on the warming rack, as this may lead to a hazardous situation.
- Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

#### Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC: Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

### 2 Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

### Dansk

#### 1 Vigtigt

Læs denne folder med vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

#### Fare

- Apparatet må aldrig kommes ned i vand.
- Kom aldrig metalfolie eller for store stykker brød i brødristeren, da der kan opstå risiko for brand og elektrisk stød.

#### Advarsel

- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af Philips, et servicecenter, der er godkendt af Philips, eller af personer med tilsvarende kvalifikationer for at undgå fare.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opærter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn.

- Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Tøm krummekablene regelmæssigt for at mindske brandfare (se bruger vejledningens afsnit "Rengøring").
- Apparatet må ikke anvendes tæt ved gardiner eller andre brandfarlige materialer eller under overskabe, da der kan opstå risiko for brand.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent vha. en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Kontroller, om spændingsangivelsen i bunden af apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt.
- Anbring ikke nogen genstand oven på brødristeren, når den er tændt eller stadig er varm, da der kan opstå risiko for skader eller brand.
- Tag øjeblikkeligt stikket ud af stikkontakten, hvis der observeres ild eller røg.
- Sørg for, at netledningen ikke kommer i berøring med varme flader.
- Dette apparat er kun beregnet til ristning af brød. Kom aldrig andre ingredienser i apparatet.

#### NB!

- Brødristeren er udelukkende beregnet til almindeligt husholdningsbrug og må kun anvendes indendørs. Den er ikke beregnet til kommersiel eller industriel brug.
- Apparatet må kun sluttet til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Lad aldrig netledningen hænge ud over kanten af det bord eller den plads, som apparatet står på.
- Tag aldrig stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Stil aldrig brødristeren på et varmt underlag.
- Bolleristen er udelukkende beregnet til opvarmning af boller og croissanter. Læg aldrig andre ingredienser på bolleristen, da det kan være meget risikabelt.
- Vend aldrig apparatet på hovedet for at rygte krummer ud.

#### Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder. Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gehandhabt wird.

#### Recycling

Philips Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Beinhaltet sich das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Haushalt! Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altegeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

### 2 Garantie und Kundentreten

Bereitigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung. (Sie finden die Telefonnummern in der internationalen Garantiebescheinigung). Besuchen Sie auch die Philips-Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips-Händler.

### Ελληνικά

#### 1 Σημαντικό

Αυτό το εγκέφαλο περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Διαβάστε το προεπικήπτωτο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φύλαξτε τη για μελλοντική ανάρτηση.

#### Κίνδυνος

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Μην τοποθετείτε τρόφιμα με μεγάλο όγκο και τρόφιμα συσκευασμένα σε αλουμινίου όχι στη φυγανιά, καθώς μπορεί να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία.

#### Προειδοποίηση

- Αν το καλώδιο υποστούει φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες αστικαρίσεις, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούνται υπό επιτήρηση από την συσκευή και κατανοούν τους ενεγκένευσ ικανότητες. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή, και τα παιδιά δεν πρέπει να καθθάριζουν και να συντηρούν τη συσκευή πάρα μένον αν είναι ηλικίας άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.

- Διατηρήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά ή ηλικιών κάτω από 8 ετών.

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο φωτιάς, φροντίστε να αφαιρέσετε σύντομα τη ψηφιώντα από το δίσκο για τα ψίχουλα (ανταρτές στο κεφάλαιο «Καθαρισμός» του εγχειρίου χρήσης).

- Μην λειτουργείτε τη συσκευή κάτω από τη κοντά σε κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό ή κάτω από επιπτώσια ηλιοπλάτια, καθώς μπορεί να προκληθεί φωτιά.

- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ζεχωριστού συστήματος πληρεψιμού.

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, ελέγχετε αν τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην πρίζα, ελέγχετε αν τη σύστημα αναγράφεται στη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

- Στον πίνακα της συσκευής μετατρέψτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιβλεψη.

